

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29

Telefoon: Redactie: 23854

Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

KONINGIN IN TROONREDE:

Vermindering van deviezenreserve en ontwikkeling op kapitaal markt geven reden tot ernstige bezorgdheid

In 1957 waarschijnlijk 80.000 nieuwe woningen in Nederland

Den Haag. — De helft van de troonrede, die hedenmiddag met het gebruikelijke ceremonieel door de koningin in de Ridderzaal is uitgeproken, handelt over de economische toestand van Nederland. De koningin ving de rede als volgt aan: Een zeer bewogen jaar ligt achter ons. De internationale spanningen duren onverminderd voort. In onze nationale economie is het evenwicht verbroken.

Tervel de nationale welvaart en de werkgelegenheid op een hoog peil zijn gebleven, geven de vermindering van de deviezenreserve en de ontwikkeling op de kapitaalmarkt reden tot ernstige bezorgdheid. Hierin komt tot uiting, dat de bestedingen aan consumptie, investeringen en overheidsuitgaven tezamen het nationale inkomen overtreffen.

H.M. constateerde vervolgens, dat de genomen maatregelen het beoogde doel nog niet hebben bereikt. Ten dele, omdat zij eerst geleidelijk aan werking kunnen doen gevoelen, anderdeels omdat blijkens de thans beschikbare gegevens dieper ingrijpende noodzakelijk is.

In het vervolg van de troonrede zinde de Koningin o.a.: „Ons volk kan zonder twijfel de zerezen moeilijkheden te boven komen. Het zal zich daartoe bewust moeten zijn van de ernst van de situatie en aan een reële beperking van de bestedingen moeten medeconsumptieve uitgaven van de bevolking als voor de uitgaven van het bedrijfsleven en de overheid. De zodanige maatregelen te treffen om in de verhoudingen en het vertrouwen in de financiële en monetair situatie worden hersteld.

Verdere voorhoging van de uitvoer vraagt bijzondere aandacht. Ter wille hiervan is het nodig te waken tegen het ongunstige worden van onze concurrentiepositie op de internationale markt.

Grote voorzichtigheid bij het nemen van maatregelen, die tot verhoging der produktiekosten kunnen leiden, is geboden. Zolang de huidige toestand voortduurt, zullen bezuinigingen en overheid zich ten aanzien van de ontwikkeling van het land op de grootst mogelijke beperking moeten opleggen.

De strijd tegen de woningnood blijft nog steeds de meest dringende taak bij de voorziening in de behoeften van ons volk. Mede dank

zij de gunstige weeromstandigheden in het begin van het jaar, zal in 1957 een groter aantal woningen gereedkomen dan in enig voorgaand jaar het geval was. Verwacht mag worden, dat meer dan 80.000 woningen aan de woningvoorraad zullen worden toegevoegd.

Maatregelen zijn in voorbereiding om het vrijwillig beschikbaar stellen van ruimte voor inwonning sterker aan te moedigen. De mogelijkheden tot het verlenen van een bijdrage in de kosten van noodzakelijke voor-

zeningen aan de woningen zullen worden verruimd.

Over de Overzeese Rijksdelen wordt in de troonrede gezegd:

De samenwerking tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen in de geest van het statuut heeft de voortdurende aandacht der regering.

Na ontvangst van een binnenkort te verwachten advies van de commissie tot herziening van de staatsinrichting van Nederlands Nieuw-Guinea, hoopt de regering aan de Staten-Generaal te kunnen aanbieden een ontwerp van wet tot partiële herziening van de bewindsregeling Nieuw-Guinea, dat een ruimer uitzicht zal bieden voor de politieke ontwikkeling van dat gebied. Aan het slot van de troonrede zinde de Koningin.

Beperking op veleer gebied, waarbij de regering er intussen naar streeft het meest essentiële te ont-

zien, mag niet het laatste woord zijn.

Een positief gericht inspanning, zowel ter vergroting van de nationale produktie als ter versterking van de geestelijke en maatschappelijke krachten, zal nieuwe en ruimer mogelijkheden moeten openen.

Terugziende op hetgeen ons volk na de oorlog onder veel moeilijker omstandigheden heeft gepresteerd, vertrouw ik, dat het ook thans de zelfbeheersing en de kracht zal weten op te brengen, noodzakelijk voor herstel en voor nieuwe vooruitgang.

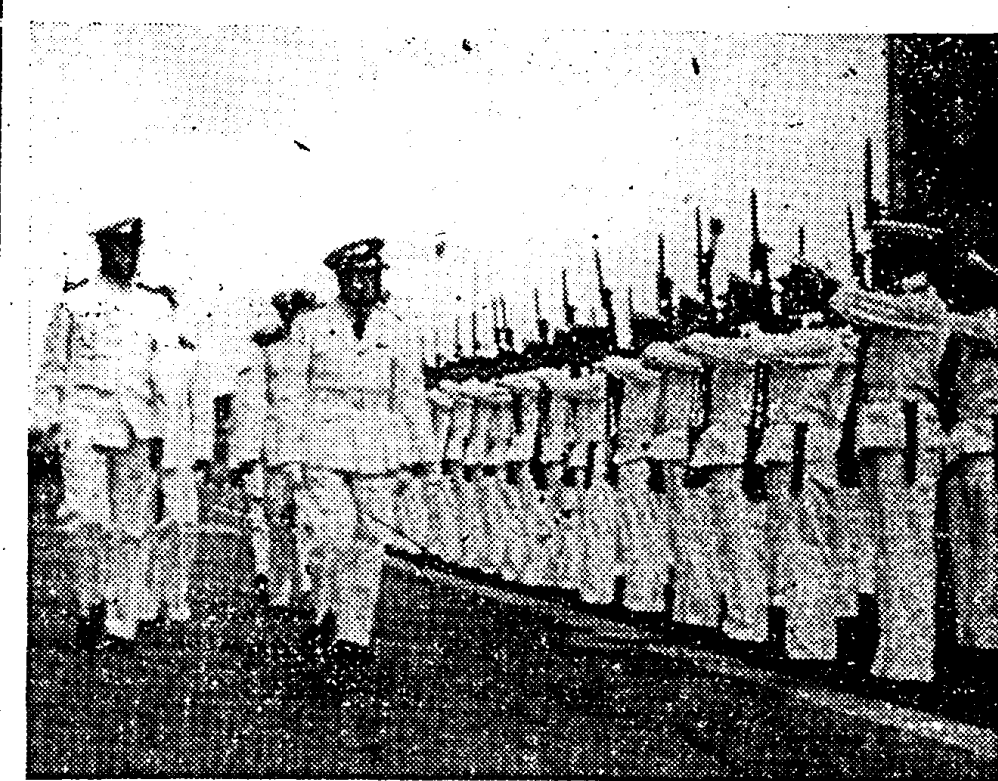
Gouverneur van Tilburg legde bezoeken af

Willemstad. — Gistermiddag om 4 uur brachten hunne excellenties Gouverneur van Tilburg en Speekenbrink vergezeld van hun adjutant een bezoek aan de Raad van Ministers. De hoge gasten werden ontvangen en rondgeleid door Minister President Jonckheer, Minister Beaulieu en de secretaris van de Raad van Ministers Mr. F. P. de Vries.

Om ongeveer half 5 begaven gouverneur van Tilburg en echtgenote en gouverneur Speekenbrink zich aan boord van een motorschouw van de Koninklijke Marine onder commando van Lt. ter zee Wehrens, voor een tocht door de St. Anabaal.

In het gezelschap bevonden zich verder mevrouw Hooghoudt die mevrouw Speekenbrink vertegenwoordigde, alsmede gedeputeerde Morkos en echtgenote.

Onder anderen werd bezichtigd de nieuwe haven en de vrije zone. Het wordt genoemd?



Gouverneur Van Tilburg inspecteert de troep bij zijn aankomst op Plesman Luchthaven gistermiddag.



Ook kerkelijke autoriteiten kwamen gisteravond in het Gouvernementspaleis bij Gouverneur Van Tilburg hun opwachting maken. Op de foto (geheel links) de Zeer Eerw. Pater W. Maassen, die namens Monseigneur Holterman de Surinaamse gouverneur begroette. Derde van links de Hoog Eerw. Pater Vicaris L. van Rooy. Tussen de beide gouverneurs in: mevr. Van Tilburg. Geheel rechts mevr. Speekenbrink en mevr. Jonckheer.

PRINSJESDAG IN NEDERLAND

Koningin sprak voor tiende maal de troonrede uit

Den Haag. — Met het gebruikelijke ceremonieel heeft de koningin hedenmiddag voor de tiende keer sinds haar troonsbestijging in een verenigde vergadering van de eerste en tweede kamer de gewone zitting van de Staten-Generaal geopend met het uitspreken van de troonrede.

De koningin en de prins hadden zich met de gouden koets onder belangstelling van tallozen naar de Ridderzaal begeven, waar de erewacht werd gevormd door 70 man van het korps mariniers. Prinses Beatrix kon wegens een blessure tengevolge van een val niet aanwezig zijn. Prinses Irene moest wegens lichte griep het bed houden. De koningin was gekleed in een linden-groene fluwelen robe in empire-stijl, verwerkt met oud kant, suède handschoenen en een struisveren hand. Zij droeg het grootkruis der orde van de Nederlandse Leeuw. Prins Bernhard was gekleed in het ceremonieel tenue Grenadiers en droeg het commandeurs-kruis der militaire Willemsorde en tevens het grootkruis der huisorde van Oranje.

Salarissen van Nederlandse burgemeesters 10 pct. omhoog

Blijkens van Staatsblad worden de salarissen van de Nederlandse burgemeesters met terugwerkende kracht tot 1 september 1956 met rond 10 pct. verhoogd. De diensttijdtoeslag voor burgemeesters in de kleinste gemeenten wordt eveneens met dat percentage vermeerderd.

Onder de talrijke autoriteiten in de Ridderzaal bevonden zich de rijksministers van Suriname en de Nederlandse Antillen.

GOUVERNEUR VAN TILBURG bij aankomst op Hato:

„Vol verwachting klopt ons hart”

Plechtige ontvangst en feestelijk samenzijn onder bomen van „fort-tuintje”

Willemstad. — Het was gistermiddag 2.15 uur precies toen het K.L.M.-vliegtuig uit Suriname op het Albert Plesman luchthaven landde met aan boord Zijne Excellentie Gouverneur J. v. Tilburg en diens echtgenote.

Ter verwelkoming waren aanwezig Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen drs. A. B. Speekenbrink en diens echtgenote, vergezeld van adjudant van Lookeren Campagne. Voorts waren aanwezig Minister President Jonckheer vergezeld van zijn echtgenote, Gezaghebber M. P. Gorsira, de ondervoorzitter van de Raad van Advies de heer De La Try Ellis, de Voorzitter en de Griffier van de Staten, de heren Isa en van Grieken, alsmede Commandeur van Karnebeek, commandant der zeemacht van de Nederlandse Antillen. Als vertegenwoordiger van de KLM was aanwezig de heer Steensma, directeur K.L.M. West-Indisch bedrijf.

Ook was aanwezig het gehele bestuur van Club J.P.F.

Aanstands nadat de Gouverneur was verwelkomd, inspecteerde hij tezamen met Gouverneur Speekenbrink de erewacht die stond opgesteld op het platform van de dr. Albert Plesman Luchthaven.

Hierna sprak Gouverneur Van Tilburg enkele woorden voor de „Currom”-microfoon. De Surinaamse landvoogd zei o.a. dat nu voor hem maken. Het had reeds lang in zijn bedoeling gelegen een bezoek aan Curaçao te brengen, maar dit bezoek moest tot twee maal toe door omstandigheden worden uitgesteld. De Gouverneur eindigde met de woorden „Vol verwachting klopt ons hart.”

Hierna begaf het hele gezelschap zich naar de gereedstaande auto's, en begon de kleine reis naar het Paleis alwaar Gouverneur Van Tilburg tijdens zijn verblijf alhier de

gast zal zijn van Gouverneur Speekenbrink.

Ontvangst ten Paleis

Gisteravond vond een plechtige ontvangst ten Gouvernementspaleis plaats. In de receptiezaal stonden de Gouverneurs van Suriname en de eens nader met Curaçao kennis te eindigende de tijd was aangebroken om

Nederlandse Antillen, alsmede Minister-President Jonckheer met hun respectieve echtgenoten opgesteld ten einde de bezoekers de gelegenheid te geven hen de hand te drukken.

Hiervan werd door een select gezelschap gretig gebruik gemaakt. Behalve minister Beaulieu en de Statenleden Isa, Debrot, Van der Hoeven, Voges, Abbad Bikker en mevr. v.d. Linden-Helmry, waren ter receptie verschenen Gezaghebber Gorsira en de Gedeputeerden Beaulieu en Morkos. Wij ontmoetten de captains of industry met ir. Biermann aan het hoofd, zeer veel leden van het corps consulaire, de marine, en de verte-

genwoordigers der onderscheidene kerkelijke genootschappen, waar onder de Zeer Eerw. Pater W. Maassen namens Mgr. Holterman, de Hoog Eerw. Pater Vicaris van Rooy, en de Fraters Franciscus en Canutus. Uiteraard was ook de Surinaamse gemeenschap vertegenwoordigd.

Het gezelschap vermeide zich in de (uitgebreide) tuin van het Gouvernementshuis en werd aangenaam verrast door de tonen van een klein orkest, waarvan de prettige muziek in lichte cadans onder de avondlijke bomen klonk.

Om ongeveer elf uur was de party ten einde.

Maarschalk Thanarat onderneemt staatsgreep in Thailand

Geen wijziging in pro-westerse politiek van het land

Bangkok. — Het leger van Thailand is maandag Bangkok binnengerukt om de macht in handen te nemen. Er bestond een gespannen toestand in het land na het conflict tussen de legerleiders en de regering, dat gesmeuld heeft sinds maarschalk Sarit Thanarat en vier andere legerleiders zich de vorige maand uit het kabinet terugtrokken. De staat van beleg is afgekondigd.

Premier Songgram, generaal Phao en de vlootvoogd, admiraal Oettasart Kosol, werden door het leger via de radio opgeroepen, zich bij de autoriteiten te melden. Generaal-majoor Pitsjai Montri werd door het leger belast met de leiding van de politietroepen, die 60.000 man sterk zijn.

De legerleiders hebben bezwaar tegen de aanwezigheid van generaal Phao Snyanond, het hoofd van de politie, in het kabinet. De radiozender van het leger heeft later bekendgemaakt, dat generaal Phao zich

heeft overgegeven.

Ook admiraal Oettasart heeft zich inmiddels bij het hoofdkwartier van het leger gemeld, aldus een bekendmaking van het leger. Oettasart heeft de vlootstrijdkrachten aangemaand tot kalnte.

In gewooselijk betrouwbare legerkringen is gezegd, dat de premier verzocht zal worden, af te treden en dat een coalitieregering zal worden gevormd.

Veldmaarschalk Sarit Thanarat is bij koninklijk decreet tot opperbevelhebber van leger, vloot en luchtmacht benoemd.

De 49-jarige Sarit heeft deelgenomen aan de staatsgreep van 1947 die veldmaarschalk Songgram aan het

bevoord bracht. Hij verleende in 1951 ook zijn medewerking aan het neerslaan van een opstand bij de vloot. In alle regeringen van Songgram is Sarit onderminister van defensie geweest. Hij is voorts directeur van 21 ondernemingen waaronder de Bank van Azië.

Pater Fr. van Waesberge O.P. 25 jaar geprofest

Morgen herdenkt pater Franciscus van Waesberge, prior van het Dominicanenklooster te Zwolle de dag, waarop hij vijftigjarige jaren gelezen zijn professie heeft afgelegd. In 1931 trad hij in de orde der Dominicanen. Na zijn lectoraatsexamen studeerde hij sociologie te Tilburg en theologie te Nijmegen en legde hierin een doctoraal examen af. In 1946 werd hij magister van de fraters theologanten in het Albertinum. Hier gaf hij blijk van de bijzondere gave jonge mensen op te kunnen leiden in het religieuze leven. Om zijn grote bestuurstalenten werd hij in 1953 gekozen tot prior van het St-Thomas-klooster te Zwolle. Hij werd vaak in belangrijke kwesties geraadpleegd en om zijn bezonnen oordeel zeer gewaardeerd.

„All men are created equal”

De gouverneur van Arkansas heeft met zijn houding in de affaire Little Rock al onnoemelijk veel kwaad gesticht. Hij heeft verklaard zijn troepen naar de school gestuurd te hebben om ordeverstoringen te voorkomen. Maar de orde had niet eerder verstoord kunnen worden, dan na gebeurd is tengevolge van het optreden van Faubus. De gouverneur heeft door zijn maatregelen en verklaringen de kleurlijnen van Little Rock, van de staat Arkansas en van de Verenigde Staten beledigd. Hij heeft honderden soldaten laten uitrukken om een negental kinderen te beletten de voor hen aangewezen school te bezoeken. Die kinderen werden niets misdaan. Zij hadden slechts een andere huidskleur dan de gouverneur van Arkansas, en daarom moest hen aan het verstand gebracht worden dat zij zich niet als de gelijken konden beschouwen van hun blanke leeftijdgenoten. Faubus en zijn soortgenoten zeggen dat zij de gelijke rechten van blanken en kleurlingen erkennen, maar tegelijk handhaven zij de rassenscheiding. En terecht heeft het Opperste Gerechtshof van de Verenigde Staten op 17 mei 1954 vastgesteld dat de gecheidenheid de gelijkheid uitsluit, en dat de segregatie in het onderwijs tegen de geest is van de Amerikaanse grondwet. En wordt niet in de aanhef van de onafhankelijkheidsverklaring van 1776 uitdrukkelijk vastgesteld dat „all men are created equal”, dat zij van hun Schepper onvervreemdbare rechten hebben gekregen, en dat daartoe gerekend moeten worden „liberty and the pursuit of happiness”? Gouverneur Faubus zou de „Declaration of Independence” nog eens aandachtig moeten lezen, om zich vervolgens af te vragen in hoeverre zijn daden met dit eerbiedwaardige document te rijmen vallen.

Faubus heeft de broeiende tegenstellingen tussen blank en zwart voor zover die in het zuiden van de V.S. latent waren, door zijn provocerende actie doen opvlammen. Hij heeft haat gezaaid onder velen van zijn landgenoten, en hij heeft talloze weldenkende Amerikanen verdriet en ergernis bezorgd.

Een bijzonder kwalijk aspect van de hele affaire is dat er niet alleen in Amerika zelf, maar in de hele wereld over gesproken wordt, en dat de zaak het prestige van de Verenigde Staten in het buitenland geen goed doet. Dat „Little Rock” koren is op de molen van de Sovjet-propaganda is nog niet het ergste. Erget is dat de kwestie in de Amerikaanse stemming tweeg kan brengen, omdat men in het buitenland niet overal zal inzien dat het gebeurde allermest typerend is voor de Amerikaanse mentaliteit in het algemeen. Het is voor niet-Amerikanen nu eenmaal niet gemakkelijk om de kwestie „Little Rock” in het juiste perspectief te zien.

De incidenten in de hoofdstad van Arkansas en die in een aantal andere zuidelijke plaatsen trekken de aandacht van de hele wereldpers. Zij leiden de aandacht af van wat er op het gebied van de integratie van het onderwijs in het zuiden van de V.S. al bereikt is. Sinds de historische gerechtelijke uitspraak van drie jaar geleden, zijn er nu al 710 zuidelijke schooldistricten met „gemengde” scholen; 170 meer dan vorig jaar! In de scholen waar vóór 1954 nog rassenscheiding bestond, zitten in totaal nu al 300.000 negerkinderen samen met blanke kinderen in dezelfde klaslokalen. Men kan opmerken dat dit niet anders is dan het hoort, maar voor velen in het zuiden van de V.S. is het moeilijk geweest zich van de oude traditionele opvattingen over de rassenscheiding los te maken. Met voldoening kan men dan ook constateren dat velen tenslotte tot een juist inzicht zijn gekomen. Vooral in die zuidelijke staten die aan de noordelijke en westelijke rand liggen alsmede in het District of Columbia, verloopt de integratie van het onderwijs vrij gunstig.

De burgemeester van Little Rock, Woodrow Mann, heeft dezer dagen een waar woord gesproken, toen hij verklaarde dat de houding van Faubus „herinnert aan een andere periode in onze geschiedenis, toen onverantwoordelijke lieden de natie in een tragische burgeroorlog stortten.” Inderdaad tracht de gouverneur van Arkansas de klok terug te zetten. De emancipatie van de Amerikaanse neger kan niet meer tegengehouden worden.



Met Engeland gonst van geruchten over een spoedig te verwachten huwelijk van Prinses Margaret, die thans 27 jaar oud is. De huidige pretendent tot vermoedelijk de heer Billy Wallace (39 jaar) zijn, die haar reeds meerdere malen heeft begeleid op verschillende bals en partijen. Goede bekenden van Wallace bevestigen het bericht, dat het huwelijk vóór het vertrek van Prinses Margaret naar West-Indië, april volgend jaar, zal plaats vinden.

Paters Möhlmann en Brenneker morgen 25 jaar geprofest

Willemstad. — Morgen herdenken de Paters Michael Möhlmann en Vilas Brenneker de dag waarop zij vijftigste jaar geleden hun professie aflegden. Hoewel beide Paters aan deze dag geen enkel officieel tintje wensen te geven en er dus ook geen feestviering plaats vindt of een receptie wordt gehouden, zal dit feit toch wel in intieme kring herdaacht worden. Zowel in het Sint Elisabeth Huis, waarover Pater Möhlmann sinds enkele jaren de directie heeft waaiert, als in „Rustoord“ van welke instelling Pater Brenneker rector-administrateur is, zal een kleine hartelijke viering plaats vinden, na de H. Mis van Dankbaarheid, die beide Paters in de kapel van hun huis zullen opdragen.

Hoewel wij de wens van beide Paters om aan de herdenking van de dag van hun zilveren professiefeest geen meerdere ruchtbaarheid te geven, moeten respecteren, kunnen wij toch niet nalaten hen vanaf deze plaats van harte te feliciteren en nog vele jaren van vruchtbare arbeid als zoon van Sint Dominicus toe te wensen. Dat wij beiden vanuit de kolommen van onze krant de hand tot gelukwens toesteken, heeft een bijzondere reden. Zowel Pater Möhlmann als Pater Brenneker hebben steeds getoond een zeer groot begrip te hebben voor de taak van hen, die trachten door journalistieke arbeid iets bij te dragen aan de verheffing van de gemeenschap, voor de gezondmaking waarvan wij allen verantwoordelijk zijn. Pater Möhlmann heeft jarenlang zelf journalistieke arbeid verricht. Hij kent het dagelijks gejaagd en gesjouw om de krant met de sobere middelen waarover men beschikt, op tijd en zo actueel mogelijk gereed te krijgen uit eigen ondervinding. Hij heeft zijn te gelegeren tijd met een vaardige en puntige pen in de strijd der ideeën geworpen. Hij heeft geen gelegenheid voorbij laten gaan de krant te verdedigen tegen hen, die daarop wel kritiek hebben, doch er niets voor voelen ook zelf eens een helpende hand uit te strekken.

Hetzelfde kan gezegd worden van Pater Brenneker, de „Radio-Pater“, zoals hij wordt bekend staat. Ook hij is press-minded als geen tweede. Ook hij heeft speciaal onze redactie steeds met zijn praktische en optimistische kijk op de dingen ter zijde gestaan. Wij hebben hem wel eens het „Thuisfront“ genoemd, waarop onze Redactie steeds weer kon terugvallen in een ogenblik van rustige bezinning te midden van de drukke jachtige gang van elke dag.

Daarvoor zijn wij beide Paters bijzonder dankbaar. En als wij hen ter gelegenheid van hun zilveren Professiefeest dan ook even op bijzondere wijze in het daglicht van de publiciteit stellen, is dit behalve om de schone mijlpaal die zij in hun Dominicaanse priesterleven bereikt hebben ook om het begrip dat zij steeds voor het moeilijke werk, van de journalist op de Nederlandse Antillen getoond hebben.

De landsverordening tot Wijziging van de Eilandenregeling Ned. Antillen

Willemstad. — In de Memorie van Antwoord op de Landsverordening tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen zegt de minister van Algemene zaken het te betreuren, dat de beantwoording van het Voorlopig verslag, hetwelk op 23 april j.l. werd uitgebracht, geruime tijd heeft genomen. Dit was echter te wijten aan het feit, dat de voor de beantwoording benodigde gegevens eerst onlangs in zijn bezit kwamen. Uit de omstandigheid, dat het onderhavige ontwerp op 13 maart j.l. aan de Staten werd aangeboden, mag uiteraard geconcludeerd worden, dat de Regering zich met de strekking daarvan had verenigd.

Aangezien overeenkomstig het bepaalde in artikel 53 der Staatsregeling ten behoeve van de Statenleden een regeling hunner schadeloosstelling in het leven was, geruime tijd kwam, dat de Regering alleszins begrijpelijk is, dat ten behoeve van de leden van de eilandsraad een voorziening, werd beoogd van dezelfde aard, zaarigen de huidige redactie van artikel 23 der Eilandenregeling zich vochtans verzette. De Regering had nu ook tegen de voorziening geen bezwaar.

Ter rechtzetting van de opmerking als zou de Regering het ontwerp geruime tijd in beslag hebben gehouden, daarmede als het ware getuigende van twijfel ten aanzien van de juistheid van een eventuele inlening daarvan, wordt medegedeeld dat het desbetreffende verzoek van de zijde van het bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao op 7 november 1956 werd ontvangen, waarna aan dit college werd verzocht om een nadere motivering, dewelke daarop werd ontvangen op 14 december daaraanvolgende.

Een ontwerp werd voorbereid, dat in de loop van de maand januari werd behandeld en toegezonden aan de Raad van Advies, welke Raad op 18 januari j.l. advies uitbracht. Tegelijkertijd werd terzake overleg gepleegd met het bestuurscollege van het eilandgebied Aruba. Indiening van het ontwerp bij de Staten vond op 13 maart j.l., zoals reeds hoogerzesteld, plaats.

Voor wat betreft het verzoek, ingelicht te mogen worden omtrent het aantal openbare- en afdelingsvergaderingen in 1956 door of vanwege de eilandsraden van de eilandgebieden Curaçao en Aruba gehouden moge de navolgende gegevens dierz.

Er bestaat geen bezwaar tegen, de

beantwoordingen van het nieuw voorgestelde artikel 23 in facultatieve zin te stellen. Terzake moge worden verwezen naar de nota van Wijzigingen.

Als maatstaf voor de aan het onderhavige ontwerp te verlenen teugwerkende kracht heeft gegolden het aantal openbare- en afdelingsvergaderingen, welke, in het bijzonder door of vanwege de eilandsraad van het eilandgebied Curaçao, werden gehouden. Dit aantal vormt een belangrijke factor ter bepaling van de omvang van de verrichtingen van de eilandsraden en zal dienengevolge mede van grote invloed zijn op de door de raden vast te stellen schadeloosstelling.

	Aruba		Curaçao	
	1956 jan. —	Juli 1957	1956 jan. —	Juli 1957
openbare vergaderingen	9	1	10	7
afdelingsvergaderingen	7	2	12	4
vergaderingen commissie van overleg			13	4
vergaderingen brandweercommissie uit de eilandsraad			1	4
idem sportcommissie			16	8
idem beroepscommissie inzake huurauto- en autobusdiensten			5	3

JOHN JONKHOUT naar Nijmegen

Willemstad. — De heer John Jonkhout, die enige tijd geleden zijn gymnasiale studies aan het Canisiuscollege te Nijmegen voltooide, vertrekt met het ss. Rangitata via Engeland naar Nederland, waar hij aan de R.K. Universiteit te Nijmegen rechten gaat studeren. Wij wensen de jeugdige student veel succes met zijn studie.

Staten gaarne ter consideratie aanbeveelt.

Ten slotte wordt hierbij nog aangegeven, dat een voorziening zoals eventueel door de eilandsraden van de eilandgebieden Aruba en Curaçao na totstandkoming dezer landsverordening getroffen zal kunnen worden, ingevolge de artikelen 113 en 150 der Eilandenregeling voor de eilandsraden van de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden slechts bij landsverordening mogelijk is. Doch dit is de Staten ongetwijfeld bekend.

AGENDA

West-End.
„Deep in my Heart“ 19.00 en 21.00 uur.
Roxy:
Meisjes in de gevaarlijke leeftijd. om 7.00 en 9.00 uur n.m.
Cinelandia
„Indestructible Man“ 19.00 en 21.00 uur.
Caribe.
„The Outlaw Stallion“ om 8.00 uur n.m.
CLUB J.P.F.
Hedenavond vergadering wijkcommissie en Bestuur, aanvang 20.30 uur.
Muziekvereniging Emmastad.
Platenprogramma in de Shell-Golg Club; aanvang 20.30 uur.
WIT-GELE KRUIS
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442
Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel. 35747.

GEVRAAGD MEISJE

twee of drie morgens per week
—
SUFFISANTWEG 44A

Hierdoor betuig ik mijn welgemeende dank aan de Eerw. Zusters van het Gesticht voor Ouden van Dagen te Bonaire, in het bijzonder aan ZUSTER CORONA voor de liefdevolle verzorging van mijn moeder Mevr. de Wed.

ANA LEONOR DE JONGH R.I.P.
gedurende haar verblijf aldaar.
Josefina de Jongh.

Met fles tegen oog geslagen

Willemstad. — Een vrouw deed aangifte van mishandeling contra een man die haar met een fles op het oog had geslagen waardoor zij een snijwond boven en onder het oog opliep. De man werd aangehouden en daar hij onder de invloed was werd hij ingesloten.

Misselijke grappen

Willemstad. — Gisteravond werd er van een publieke telefoon nabij Veeris om assistentie gevraagd. Toen de politie daar aankam, bleek dat er niemand te vinden was die assistentie nodig had. Enige tijd daarna werd weer van dezelfde telefoon opgebeld en om assistentie gevraagd, daar aangekomen werd weer niemand aangetroffen, wel hoorde de patrouille jongens tussen de huizen praten en fluiten. Het komt nog eens voor de laatste tijd, dat jongelui de politie voor niets laten uitrukken.

Slechts koelte door AIRCONDITIONING!

EMMASTAD

C. P. I. M. WACHTDIENSTEN
Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos tel: 3209.
b. g. g. tel: 2400
Personeel Afdeling:
G. W. Overdijkink, Beatrixlaan 7, Rio Canario tel: 3412
B. g. g. nad. int. tel: 2400
Materialen Afdeling:
J. J. van Kampen tel: 4326
C. S. M.
Rederij:
W. Punt, tel: 2580
Scheepssagentschap:
Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00
Kantoor tel: 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00
W. Punt tel. 2580
Dok Afdeling.
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
Van 1.00 — 7.30 H. van Kooy tel: 3643
G. Kreffer tel: 2498
Theater Asiento:
„That Certain Feeling“
Toegang uitsluitend voor leden en introducees

Belegging pensioengelden ambtenaren

12,42% in de NEDERLANDSE ANTILLEN belegd

Willemstad. — Wij ontfenken aan het Verslag en de bijlagen omtrent het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, over het jaar 1956, het volgende:

BELEGGING
A. Algemeen.
De belegging was per 31 december 1956 als volgt samengesteld:
1. Effecten in dollars (boekwaarde) f 34.100.621,77
2. Effecten in boliv. „ 628.040.—
f 34.728.661,77
af: waarderingsreserve „ 201.581,43
f 34.527.080,34
3. Effecten in N.A. guldens:
a. Gouvernementsleningen f 1.279.900.—
b. Lening eilandge-

bied Aruba „ 2.000.000.—
c. Pandbrieven „ 203.000.—
f 2.203.000.—
„ 3.482.900.—
f 5.685.900.—
4. Rechtstreekse lening in dollars „ 2.544.750.—
5. Hypotheken „ 1.803.213,56
f 42.357.943,90

Het Fondsbestuur blijft doordringen van de noodzaak, dat bij het beleggen der gelden een zo groot mogelijke risicospreiding dient te worden doorgevoerd.

In het verslagjaar werd tot een bedrag van f 2.000.000.— deelgenomen in een door het Eilandgebied Aruba uitgegeven 3% obligatielening.

Aangezien de Eilandgebieden Curaçao en Aruba in de komende jaren meer gelden voor kapitaalsuitgaven zullen gaan lenen, werd door het College van Commissarissen onder goedkeuring van de Raad van Ministers besloten ten hoogste 30% van het Fondskapitaal in de Nederlandse Antillen te beleggen.

Aangetekend dient hierbij te worden, dat de mogelijkheid niet is uitgesloten, dat bij eventuele liquidatie van obligaties t.b.v. (deelname in Eilandleningen, beduidende verliezen zullen moeten worden genomen, daar juist gedurende het laatste jaar tengevolge van de stijging van de rentevoet op de internationale kapitaalmarkt tot pl.m. 5%, de koersen der in portefeuille zijnde obligaties, beduidend zijn gedaald.

Deelname in de overheidsleningen van de Nederlandse Antillen dient derhalve voldoende compensatie te bieden. Eventuele verliezen zullen onmiddellijk ten laste van het jaar waarin ze zijn geleden dienen te worden afgeschreven en niet ten laste van de vrije koersreserve, daar deze laatste slechts bedoeld is voor de resultaten van normale effecten transacties en niet van door de omstandigheden geforceerde verkopen.

CINELANDIA



HEDEN DINSDAG 17 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een huiveringwekkende en mysterieuze film boordvol spanning en gevaar!
Een man ter dood gebracht herleeft en begaat twee moorden!
Een diefstal van \$ 600.000 welke nooit kon worden opgelost!
Actie en gevaar vanaf het begin tot het eind!
Fls. 1.50 - 0.90.
KINDEREN GEEN TOEGANG.

WOENSDAG 18 OM 7.00 en 9.00 N.M. „STORMY WEATHER“

„ROXY“ HEDEN DINSDAG 17 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer realistisch Italiaanse filmproduct in „CINEMA-SCOPE“ op bijzondere wijze vertolkt door:
MARISA ALLASIO - LILLI CERASOLI - BELLA VISCONTI
PAOLA STOPPA in:
„MEISJES IN GEVAARLIJKE LEEFTIJD“
(RAGAZZE D'OGGI)
In het Italiaans met Hollandse tekst. Verfilmd in EASTMANCOLOR!
De film, waarin verbijsterende onthullingen worden gedaan over de gevaaren, die meisjes tegenwoordig bedreigen. Een schitterende reële schildering van de wereld waarin wij leven!
Fls. 2.00 - 1.25.
KINDEREN GEEN TOEGANG.

WOENSDAG 18 OM 7.00 en 9.00 N.M. — „SON OF SINBAD“

M.S. „ANTILIA“

Het eerstvolgend vertrek van het m/s „Antilia“ naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts via Bonaire zal plaats vinden:

Van Aruba: Op of omstreeks 20 September 1957.
Aanname van lading in de Zinkenloods te Oranjestad, Aruba.

Van Curaçao: Op of omstreeks 24 September 1957.
Aanname van lading op de Scharlooverf van 18 September t/m 21 September.

Sluitingsdatum is vastgesteld op 21 September om 12 uur 'smiddags. Nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

Te Aruba
OFICINA MARITIMA de Aruba,
Oranjestad.
Tel. 1622.
Te Curaçao
PROSPERO BAIZ & CO. INC.,
Handelskade 12.
Tel. 12116-11876.

Gevraagd

door GROTE HANDELSFIRMA

EEN ADMINISTRATIEF GOED ONDERLEGDE KRACHT

om de leiding van de INCASSO-AFDELING op zich te nemen.

Alleen zij die over ruime administratieve ervaring beschikken en goede getuigschriften hebben komen in aanmerking.
Sollicitaties van gepensioneerden zullen ook in overweging worden genomen.

BRIEVEN ONDER LETTER F/N

BEKENDMAKING

Wij brengen onder de aandacht van onze verbruikers, dat de rekeningen voor geleverde elektrische energie over de maand **AUGUSTUS** onder uitzondering, uiterlijk de **24ste SEPTEMBER**, betaald moeten worden.

Na deze datum niet betaalde rekeningen zullen door ons worden geïncasseerd, verhoogd met een gulden incassakosten. Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun rekeningen te voldoen, teneinde zowel extra kosten als verbreking van de aansluiting op ons net te voorkomen.

N.V. OVERZEESE GAS- en ELECTRICITEITMAATSCHAPPIJ
ELECTRICITEITBEDRIJF-CURAÇAO

EILANDGEBIED CURAÇAO

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, worden ten openbare verkoop aangeboden

DIVERSE MOTOROLIE SOORTEN VAN DE MAGAZIJNDIENST VAN D.O.W. ALHIER.

Schriftelijk bod in gesloten enveloppe (in linkerbovenhoek aangegeven „Verkoop incourante olieën“) wordt ingewacht ten Bestuurskantore, Scharloeweg 35 vóór 26 September 1957 te 11 uur v.m.
De bijlatten zullen op genoemde datum te 11.15 uur ten Bestuurskantore in het openbaar worden geopend.

Inlichtingen hieromtrent, zijn dagelijks op het kantoor van de Magazijndienst van de D.O.W. te verkrijgen. Alle inschrijvingen zijn onderworpen aan de verkoopvoorwaarden welke op het kantoor van de Magazijndienst van D.O.W. ter inzage liggen.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, H. de KIEWIT.



LASSIE
INSTANT OATS

- GEMAKKELIJKE BEREIDINGSWIJZE
- HEERLIJK VAN SMAAK
- ZEER VOEDZAAM
- en toch
- LICHT VERTEERBAAR

MEN DOET LASSIE INSTANT OATS NAAR BEHOEFTE OP HET BORD, VOEGT HIERBIJ WATER EN MEN IS KLAAR. EVENEENS HEERLIJK MET BIJVOEGING VAN MELK, KARNEMELK OF YOGHURT. ZEER GESCHIKT VOOR ONTBIJT.

ELK BLIK BEVAT 1 PUNT. U SPAART TEGELIJK SPEEL GOED!





Nog een aardig plaatje van het Internationaal Springconcours C.H.I.O. te Rotterdam. V.l.n.r. 1) mevr. H. Weygand (Duitsland) op Brilliant; 2) mevr. Springer (eveneens Duitsland) op Thyra en 3) Z.K.H. prins Bernhard op Arquebuse.

Wereldbank verstrekkt SIAM lening van 66 miljoen dollar

Parijs. — De wereldbank heeft aan Siam een lening van 66 miljoen dollar toegezegd. Het bedrag is bedoeld voor de financiering van een omvangrijk project voor de opwekking van elektriciteit en voor bevoorrading van de bevolking. Het bedrag zal worden uitgekeerd in tien afbetalingen van 6,6 miljoen dollar. De lening wordt verstrekt tegen een rente van 5,34 procent met inbegrip van de gebruikelijke commissie van 1 procent. De looptijd der lening bedraagt 25 jaar. De afbetaling zal 15 oktober 1965 beginnen. De leningsovereenkomst, welke werd besloten met het gezagsorgaan voor het Yanhee elektriciteitsproject wordt getekend door het koninkrijk Siam.

De lening wordt verstrekt tegen een rente van 5,34 procent met inbegrip van de gebruikelijke commissie van 1 procent. De looptijd der lening bedraagt 25 jaar. De afbetaling zal 15 oktober 1965 beginnen. De leningsovereenkomst, welke werd besloten met het gezagsorgaan voor het Yanhee elektriciteitsproject wordt getekend door het koninkrijk Siam.

„De wil van het kind mag niet worden gebroken”

BENDEN van opgroeiende jongens terroriseren wijken in New York

Zestienjarige kapitein: „Ik ben een goed plannemaker en een dito minnaar”

(Van een bijzondere correspondent)

Het straffen van een kind wordt in Amerika zoveel mogelijk vermeden. Ook in het gezin. Ik zag eens een kleine jongen tot tweemaal toe een broodmes naar zijn vader gooien. Vader noch moeder bestraftte het kind, ze zeiden alleen mild: „Maar Jantje... een mes is gevaarlijk...”. Deze zachtaardigheid vindt zijn oorsprong in de opvatting, dat „de wil van het kind niet mag worden gebroken”; het zou zijn zelfvertrouwen onherstelbaar schade kunnen doen. Deze opvatting heeft tot gevolg, dat Amerikaanse kinderen inderdaad een enorm zelfvertrouwen hebben, maar ook... dat zij menen alles te mogen. Een andere opvatting die de groei naar een harmonische persoonlijkheid verhindert, is de algemeen heersende idee, dat kinderen tot elke prijs een gevoel van „security”, van veiligheid, geborgenheid en zekerheid moet worden gegeven. Vandaar dat ze met zijden handschoentjes worden aangepakt. Ik ken een moeder, die haar jongste zoontje niet naar

de bewaarschool wil sturen, omdat hij „niet houdt van andere kinderen”; om nu de „schok” van de school zo lang mogelijk voor hem uit te stellen tot hij zich voldoende „secure” zal voelen, blijft zoonlief thuis aan moeders rokken hangen.

Over het algemeen wordt in Amerika zo ontzaglijk veel voor kinderen gedaan, staan zij dermate in het middelpunt, wordt hun zoveel „security” gegeven en worden omwille daarvan allerlei teleurstellingen en moeilijkheden van hen weggehouden, dat wanneer het kind volwassen wordt, het dikwijls niet is opgewassen tegen de moeilijkheden van het leven. Hoewel men het zich niet bewust is, zit er iets wreeds in deze te grote bescherming. De kinderen worden namelijk de kans ontnomen, geleidelijk aan een weerstand tegen moeilijkheden te ontwikkelen. Al dat hartelijke toegeven misleidt hen en ze weten zich later in vele gevallen zo slecht te helpen, dat men in psychiatrische bureaus en inrichtingen voor geesteszieken de handen vol aan hen heeft.

Het Amerikaanse kind wordt te zachtzinnig opgevoed



Zij zijn nog jong, deze Amerikanen, maar desondanks heuse misdadigers, die door de politie worden opgepakt.

ere benden, zegt: „Ik ben niet bang om gedood te worden. Als dat gebeurt, weet ik dat de bende mij zal wreken” (ook met moord). De eerste kapitein is zestien jaar, draagt een medaille om zijn hals, is een zoon van welgestelde Ierse ouders, die bovendien katholiek zijn, zonder dat hij hier echter enige consequentie uit trekt. „Mijn ouders zijn godsdienstig,” zegt hij. „Dus ga ik 's zondags naar de kerk...”

Zijn ouders weten echter niet dat hij lid van een bende is. Hij draagt een leren riem, waarop staat: Kap. Bill, en de naam van zijn bende. Hun bende is in principe „defensief”, de kapitein draagt zelfs geen wapens, hij

vecht het uit met zijn vuisten (vrij zeldzaam), maar hij schijnt ook het intellect van de troep te zijn. „Ik ben een goede plannemaker en een goede minnaar,” zegt hij. (Al deze jongens hebben meisjes). Hij legt uit dat hij goed is in het organiseren van drinken en danspartijen in de huizen van bendelieden wier ouders afwezig zijn. De aanvoerder zegt daarop: „Drinken komt bij mij vóór meisjes. Ik drink alleen bier. Wel was ik een keer in het hospitaal; ze hebben toen mijn maag uitgepompt omdat ik in vijf minuten een literfles (precies: 1.136 liter) whisky had leeggedronken. Maar sinds die tijd drink ik alleen bier. Ten hoogste twaalf blikjes, ten minste drie blikjes...”

Deze zelfde aanvoerder bewaakt zijn jongere broer als een schat. „Ik bracht hem naar mijn vader en zei: als je wilt dat je vermoord wordt moet je hem in het park laten rondlopen”. Hij is n.l. bang, dat een andere bende op hem wreken zal nemen, door zijn jongere broer te molesteren. Deze broer is geen lid van de bende. „Hij is dan voor niet wild genoeg. Je moet wat wild zijn. n tot een bende te horen. Maar je moet in bendes leven in New York. Alleen ben je in onze buurt niet veilig. Wij beschermen de buurt... We vechten niet om te vechten... Alle drie leiders zijn het er over eens, dat ze niet zouden willen dat hun kinderen lid van een bende waren. „Voor ons is het te laat, wij zijn in deze buurt opgegroeid...” Op de vraag wat ze zouden doen, wanneer hun kinderen toch lid van een bende waren, luidt het antwoord: „Ik zal verhuizen. Naar een goede buurt, waar geen bende is...”. De tweede kapitein, die voor aanranding is aangeklaagd, zegt: „Een kind dat bij de bende hoort, luistert niet naar zijn ouders...”

„Grote oude man” van Durban overleden

Durban. — Hugh Fraser, de oudste gordon hooglander in de wereld en de „grote oude man” van Durban, is op de leeftijd van 104 jaar in het Addington ziekenhuis aldaar gestorven. Hij werd in Port Mahomack in Schotland geboren en vocht met zijn befaamde regiment bij Rorkes Drift en Ulundi gedurende de Zoeloe-oorlog in 1879, waar Prins Louis Napoleon, de laatste telg uit het geslacht Bonaparte, sneuvelde.

Polen zouden Chroesjtsjef als gijzelaar gevangen genomen hebben

Parijs. — Twee Franse parlementsleden hebben in een artikel in het conservatieve blad Paris-Presse gezegd, dat in Polen een verhaal de ronde doet, volgens hetwelk de Poolse leiders in oktober van vorig jaar de eerste secretaris van de communistische partij, Chroesjtsjef, als gijzelaar gevangen hebben gehouden. Als Russische strijdkrachten in de Poolse oktober-revolutie van vorig jaar zouden hebben ingegrepen, zou Chroesjtsjef zijn doodgeschoten.

De beide parlementsleden, Lipkowski en July, deden verder mededelingen volgens sommigen de eerste secretaris van de Poolse communistische partij, Gomulka, Chroesjtsjef met een revolver heeft bedreigd. Chroesjtsjef en de andere Russische leiders de Poolse voorwaardes aangenomen, zo wordt gezegd. Volgens Lipkowski en July heeft iedereen, met wie zij in Polen hebben gesproken, hun een dergelijk verhaal verteld. Ook als deze „legende van oktober” niet historisch juist is, maar het gehele Poolse volk aanneemt, dat het verhaal waar is, is dit op zichzelf een politiek feit, aldus het artikel in „Paris-Presse”.

Zijn er brieven van U bij?

Lijs No. 34 van onafgemaakte en onbestelbaar bevonden brieven.

A. Johan Atimadora, Yohmes Alfredo, Agosto Antonio, Ifena Antonio.
B. E. Boye, Aura Bartholomeus, B. Bos-Boering, B. Bos, K. Born, Relina Blaize, R. Bazuin, Hendrik Brown, Carlos Baumont.
C. Isidoro Quintero Cespedes, M. J. Cors, Cia. Ron Caribe de Curacao, Genoveva Cashimir, Bonifacio Cicilia, Estella Cannes, Pascual Cicilia, Lucina Cabrera.
D. A. C. Sookkannen Durjen, Ronny Dijk.

F. Eugene Francis, Ismael Pecunda, Rene Jean Francois.
G. Gatica Giron, A. Da Costa Gomez, Mr. & Mrs. Gomez, Allan Gumbs, Shirley Gittens, Thomas De Grados, Pormelina Guzman, N. R. Gabriels.

H. Candelaria Hernandez, Mario Hernandez, Egbert Hendrikus, Rina Hernandez, R. v.d. Hoek, J. L. Heerenveen(2), A. J. van Heeswijk, P. C. Hooghoudt, J. Hein, Lowenthal Helena, Ojese Hodge, J. C. van der Horst.

I. Irene Restanant(2).
J. Edward Jacobs, Nathaniel Jacobs, Moses James, Theresa John, Charlotte Jones, Isistra Janga, Hilder Joseph.

K. W. F. Koenen, B. C. Kool, Jet Kraanberg, Guillermo O. Kleinmoodig, Hendrika Kook, C. Koenraad.
L. Noel Lake, Belmira Loepstock, M. Frere Maria L. Ancetta Meyer, Bernardo Maduro, Edgar Calvin Murray, Gloria Mills, Luisa Martus, J. A. Maxwell, Laurens Martina, Juan Manuel Martinez.

N. V. Nardire, R. Nahar(2).
O. Herman Olarte(2).
P. Maturine Peter, Zenith E. Philip, fam. Provende, H. Pieters, Carla Parisius.

R. Lillian Richardson, S. Rosman(2).
John Raumann, Nadine Roberts, David Rodgers.
S. Clara Schoop, B. W. Sleeswijk, Adeline St. Jago, Clara Silbert, A. Th. Ph. I. Sedee, J. Sykens fam. Schouten, R. N. da Silva, Anna Sweeney, Jacq. U-A-Sal, Eurriete Schotborgh, Osa Wolter St. Jago.

V. R. Visser, J. van Veen.
W. Josephine Williams, fam. Weistad, W. A. de Wolf(2), Noris de Windt.

DRUKWERKEN.
A. A. Altepst(2).
B. L. Ph. Boersma, W. J. Ph. uit de Bos, B. Bos(3), B. L. Boerop Jr. B. Bos.
C. H. K. Coll(2).

D. A. van Dam van Esso, H. J. van Dam(2).
E. W. Eddine, W. H. Evers, F. C. Fanoni.

G. Mevr. Provence v. Goethem, D. Gomes, Eni Gorsira, F. A. Grimm, H. van Giffen.
H. Federico Abdul Hamid, W. Hesse, J. Heerenveen, Arnold Hinds.

K. H. de Kom, H. J. Joeman, Messrs. Kannreuther & Co.
L. J. v. Lier, Ivinia Lamontagne.
P. Jose C. Pinto, R. S. Phillips, C. Parusius, C. P. Parisius, Miquel A. S. Paetz.

R. David L. Rodgers.
S. F. E. Sjak-Shie, Robert Schouten, Pearl A. St. Louis, Anastasia Simmons, Hans Joachim Schlath, Robert Schouten, T. Swaters-Heroma.

T. Olivia Thomas.
V. Fam. Visser.
W. G. J. M. v.d. Wouw, J. Wiersma.
POSTPAKKETTEN.
O. Clamen Octave.

AANGETEKENDE STUKKEN.

A. I. R. Mau Asam, J. A. Abraham.
B. Luisa Leon Boom, Yala Bekerman.
C. L. Chapman, Maria Ofelia Conde.
D. H. E. Dulder, E. Daal, Sr. Daantje, Jan Doran.
E. Nicolaas Evertsz, S. S. Espinosa.
F. Alfred A. Forster, E. Funes, A. A. Forster.

G. A. A. Gumbs, F. Girigorie, Lucila Gregoria, Jeanne Graaf.
H. Alejandro Willem v.d. Hansz, E.

R. Hart, J. A. v. Hal, Lam Jo Hoop, H. P. Harms, J. Chr. van Hoog, Hertha Henriquez.
J. E. H. A. Jacobus, W. T. de Jongh.
K. Jan Kroon.

L. Clemencia A. de Latma, V. Lambertina, F. Leite, L. H. Landberg, D. P. Leite, C. M. Lanoy.
M. Julia Manuela, Vicente P. Martina, Carmen Martina, W. Maat, Stephen Macaulay, A. J. Mamber, T. Matrona, Cornelia Mercelina, Max Meers.

N. Selma Neuman.
O. Jesus R. Ortega.
P. J. P. C. Parisius, E. E. J. Puriel-Duvant, A. E., Panneflek, R. Pardo, J. R. Pimentel, E. Panneflek, Consuelo Petrona, S. I. Pincedo.

R. J. A. Richardson, Sr. Reina, J. Rosco.
S. Franceline Soliano, Daizy A. Somuol, H. A. Sneider, Leonard G. A. Symister, Lewis Th. A. Scoop.
T. L. F. Thode, Joyce Avis Thomas, Anton J. Theebom.

V. Sr. de Vries, A. H. Vitters, Wilfrido T. Valerian.
W. B. Weaver.

Nagekomen giften Rode-Kruis

Werkspoor N.V. 250,—
Van der Kwast Constr. Co. 100,—
Baardse Trading 100,—



De oplichter in valse traveller-cheques, die ook in Nederland zijn slag heeft weten te slaan, is in Parijs gearresteerd. Het is de Portugese Costa Cabral, 25 jaar oud, die in hechtenis is genomen na in West-Europa voor ongeveer f 270.000 aan valse traveller-cheques te hebben omgewisseld. Links de oplichter met bril, rechts zonder.

Sterfgevallen door kanker nemen in Engeland toe

Londen. — Volgens een statistisch overzicht voor 1955 bleef het aantal sterfgevallen als gevolg van kanker in Engeland toenemen. Kanker was, met uitzondering van ongelukken, de voornaamste doodsoorzaak bij kinderen en volwassenen tot 44 jaar. Wat betreft was het overlijden van een kind de mannelijke een derde der vrouwelijke bevolking aan kanker te wijten.

Het saldo van W.-Duitsland in de E.B.U.

Frankfort. — Over augustus bedroeg het voordelige saldo van West-Duitsland in de EBU 200,8 miljoen dollar tegen een overschot van 163,3 miljoen dollar over juli, zo deelde de Deutsche Bundesbank mede. Het cumulatieve tegoed van West-Duitsland steeg daardoor tot 63,9 miljoen dollar aan het eind van augustus van 894 miljoen dollar eind juli. Volgens de bank is de toename van het Overschot het gevolg van de buitengewoon grote specifieke toeloeving van deviezen in de eerste drie weken van augustus. De volgende berichten over de ontwikkeling van de deviezenrekening van Duitse handelsbanken, die niet onder de EBU cijfers vallen, wijkt, dat het totale overschot in het EBU-gedede aanzienlijk kleiner is dan in de officiële cijfers tot uitdrukking kwam.

Lacratieve functie voor Adriaan Pell

Geneve. — De Nederlander A. Pell, die aan het eind van dit jaar afgetrekt als directeur van het Europees bureau van de Ver. Naties in Geneve, is op de twaalfde plenaire vergadering van de wereldfederatie van V.N.-verenigingen gekozen tot secretaris-generaal van deze organisatie. Hij volgt als zodanig, met een salaris van 12.000 dollar per jaar plus onkosten, de Brit John Ennals op, die een jaar secretaris-generaal is geweest.

Israel vraagt tegenmaatregelen van V.S. tegen agressie in Midden-Oosten

Washington. — Israël heeft de Verenigde Staten verzocht zo krachtig mogelijke maatregelen te nemen, om de Oosten af te schrikken. De Israëlische ambassadeur in Washington, Abba Eban, heeft verzocht in een bespreking, die hij deze dagen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Foster Dulles heeft gehad.

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



7-46 Inderdaad ziet Eric enkele kleine figuurtjes haastig de wijk nemen achter de rotsen. Hij vindt dit merkwaardig genoeg, om voorde van zijn krijgers worden ter bewaking bij de boot achtergelaten, waarna hij zich met de overigen, stevig bewapend, naar het dorp begeeft. Svein nodigt de Bard dreigend uit, mee te gaan, hetgeen hij doet met een donkere blik op de Sakser doet, hoewel het duidelijk tuigt hen, dat de boot gebleven was. Een kort onderzoek over de Bard beweert hen terug te keren, maar zij zetten de tocht voort in de richting, waarin zij de bewoners hebben zien verdwijnen, Svein loopt als een waakhond aan de zijde van de Bard. Na enige tijd bevolk van een begroeide heuvel en daar zien zij een eindweegs verder beneden een groepje mensen— vermoedelijk de dorpbe-

woners— bijeen staan. Een tweewielig, met twee paarden bespannen wagentje, staat enigszins terzijde. „Wat voeren die daar nu uit?” mompelt Halfra verwonderd. „Ze graven een kuil”. Het merkwaardigste is, dat, hoewel het volk daar beneden toch met hun aanwezigheid bekend moet zijn er in het geheel geen aandacht aan hen geschonken wordt. Zij gaan gewoon met hun werkzaamheden door. Het is duidelijk merkbaar, dat de Bard op hete kolen staat en maar het liefst de benen zou nemen. Doch Svein, die door dit zonderlinge gedrag hoe langer hoe argwanender wordt, geeft hem daar de kans niet toe. Op een teken van Eric dalen de Noren de helling af. Zij hebben echter nauwelijks tien passen afgelegd, of een vijandige stem snauwt hun toe: „Wie zijt ge vreemdelingen, dat ge het waagt het volk van Fiatach bij een begraving te storen!” Dreigend duiken links en rechts krijgers uit de struiken op.



KELVIN SCOTT trainde in Monte Carmelo Square Garden

Willemstad. — Gistermiddag hebben wij een training meegemaakt van de bokser uit Trinidad, Kelvin Scott, die op de 23e van deze maand Kid Fenton van Aruba zal ontmoeten. Sinds de tegenvaller, of liever gezegd de débacle, die de lokale bokswereld heeft ondervonden met het optreden van de Mexicaan Rudy Jimenez, staan wij er nu steeds op om de bokkers in training te zien, zóvoren ons publiek iets over hen te schrijven, teneinde niet uit te gaan van valse propaganda over bokskwaliteiten, die niet bestaan.

Via een speciale tip hebben wij vernomen, dat men Kelvin Scott gistermiddag in het Monte Carmelo zou laten „proefdraaien” en wij waren dan ook prompt ter plaatse aanwezig om van het een en ander getuige te zijn.

Dat dit een speciale test is geweest bleek wel uit het feit, dat geen der andere persensen aanwezig waren voor het evenement. Als sparring-partner trad op de bekende Kid Chocolate, die ofschoon veel van zijn uithoudingsvermogen, zeker niet zijn vlugheid heeft verloren. Gedurende enkele minuten zagen wij Kid weer in actie met als gedurende zijn gloriejumper, dat nu weer reeds omstreeks vijf jaar verlopen is. Kid Chocolate gaf enige minuten van uiterst vlug en technisch boksen weg, doch het bleek al dadelijk, dat Kid met zijn tegenstander uit Trinidad moeite had. Kelvin Scott connecteerde enige rake treffers op Kid en ofschoon dit slechts een training betrof, hadden wij de slagen van Scott liever niet willen incasseren. Kelvin Scott gebruikte zowel zijn rechtse als linkse en was zeer snel in het ontwikkelen. Van gestalte is Kelvin Scott zowat even lang als zijn aanstaande tegenstander Kid

Fenton, doch volgens ons sneller dan de Arubaan. Op ons maakte de man uit Trinidad een rustige en zelfverzekerde indruk en hij was de type van een serieuze bokser, zonder ring-pantomines en show.

Volgens Kid Chocolate, die de sterkte van Kelvin Scott aan den lijve heeft ondervonden, zal het voor Kid Fenton een harde dobber worden om deze snelle bokser uit Trinidad te verslaan.

Kelvin Scott is 22 jaar oud en heeft in zijn loopbaan als professional bokser 15 gevechten op zijn naam staan, die hij allemaal heeft gewonnen, en wel 2 door K.O. en 8 door technisch K.O. Hij is momenteel nummer vier op de ranglijst van zijn land en vóór hem staan de bekende bokkers: Constance, Jack Subero en Edmond Mason. Als wij in aanmerking nemen, dat Trinidad vele goede pugilisten heeft geproduceerd, zoals de hier welbekende Easy Boy Francis en Bull Gilkes, dan geloven wij, dat ook Kelvin Scott voor een goede tien-ronder zal kunnen zorgen tegen de Arubaan Kid Fenton.

Zal Kelvin Scott zijn naam als onverslagen handhaven tegen Kid Fenton, de man, die de laatste tijd in de lokale ring niets dan overwinningen heeft behaald?

HOCKEYERS in training voor wedstrijden tegen Caracas

Willemstad. — Op het C.H.C.-terrein vonden verleden zondag twee wedstrijden plaats tussen de elftallen van Asiento en de Curaçao Hockeyclub en wel als training voor de aanstaande ontmoetingen tegen de Caracas Sport Club in het begin van de volgende maand.

De eerste wedstrijd ging tussen de ploegen van Asiento II en C.H.C. II, welke wedstrijd door laatstgenoemde ploeg werd gewonnen met 4-0. Over het algemeen werd er goed gespeeld, en C.H.C. wist haar overwicht uit te drukken in vier doelpunten. Bij Asiento kwam men niet tot scoren. De doelpunten werden gescoord door de heren Meerburg (3) en Prakte (1). Vooral de heer Meerburg was deze middag zeer agressief.

Na de rust waren de heren van Asiento „uit de running” en was de ploeg van C.H.C. sterk in de meerderheid. Het spel concentreerde zich meer op de Asiento-half.

C.H.C. I — Asiento I

Na de wedstrijd van de tweede elftallen verschenen tussen de krijtlijnen de beide eerste elftallen. Het werd een zeer spannende wedstrijd, die vooral in de eerste helft op zeer hoog peil stond. Van beide zijden werden er zeer goed opgezette en gevaarlijke aanvallen opgezette, die meerdere malen, dank zij goed werk van de achterhoedes, niet in doelpunten konden worden uitgedrukt. De stand bij de rust was 1-1.

Ook na de rust vertoonde het spel op en neer gaande aanvallen met beide ploegen om de beurt attakkerend. Het einde kwam met 3-2 zege voor C.H.C. Bij C.H.C. zorgden de volgende heren voor de doelpunten: (2x) en Happel (strafschop).

Oostenrijk en Nederland oneens over scheidsrechter

Den Haag. — De belangrijke voetbal interland Nederland — Oostenrijk op 25 september in het Olympisch Stadion zal niet worden geleid door de Hongaar Zsolt. De Nederlandse autoriteiten hebben medegedeeld, dat zij de heer Zsolt geen visum zullen verstrekken. De Nederlandse Voetbalbond heeft nu voorgesteld, dat Oostenrijk een keuze doet uit het resterende tweetal van de oorspronkelijke voordracht: de Britse referee Leafe en de Belg Van Nuffel. De Oostenrijkse Voetbalbond heeft na overleg met de uit Belgrado teruggekeerde bondscoach Josef Argaier besloten niet akkoord te gaan met het voorstel van de KNVB. De Oostenrijkers zullen de KNVB vragen een nieuwe voordracht van drie scheidsrechters op te maken.

Hedenavond Basketballwedstrijden

Willemstad. — Hedenavond zullen in het J.P.F.-Sportpark twee basketballwedstrijden plaats vinden n.l. tussen S.D.L.-Jong Curaçao en Sitchoe-Huracan de wedstrijd vangt aan om 19.30 uur en de Hoofdwedstrijd om 20.45 uur.

Er is maar één middel
AIRCONDITIONING!

Twee doelpunten van Abe Lenstra in de interland-wedstrijd Nederland — Luxemburg in de voorronde van de wereldkampioenschappen voetbal in het Feijenoord-stadion te Rotterdam.

ADRIANA naar Amerika vertrokken

Willemstad. — Op het dr Plesman Luchthaven was het vanmorgen omstreeks half elf een abnormale drukte, toen Eduardo Adriana naar Amerika vertrok. Velé vrienden, familieleden en kennissen, alsmede sportvrienden en leden van het Comité Uitzending Adriana, waren aanwezig om Adriana vaarwel toe te wensen.

Met de KLM vertrok Adriana, terwijl hij van Miami zal doorreizen naar York met de Eastern Airlines. Met het vertrek van Adriana zal misschien de grootste prestatie op sportgebied voor Curaçao een feit geworden zijn. Welke plaats zal Adriana behalen te Iran? Een eervolle plaats voor zijn geboorteland zal het zeker wel zijn. Wie daarom, nog niet heeft bijgedragen tot de uitzending, kan het alsnog doen. Men rekent ook op uw bijdrage.

Baseball affaire eindelijk opgelost

Willemstad. — Na een viciert besprekingen, die de voorzitter en secretaris van de F.I.B.B.A. met de Arubaanse en Curaçao Baseball Bonden en met de NABLO hebben gehouden, is de kwestie baseball voor de Antillen nu voorgoed opgelost. Men is thans gekomen tot de volgende oplossing:

Zowel de Arubaanse als de Curaçao Baseball Bond zullen blijven bestaan, doch hiernaast zal nog een Nederlands Antilliaanse Baseball Bond in het leven worden geroepen, waarin zitting hebben twee van elk der bonden met nog een lid van Bonaire, alsook twee andere leden die later zullen gekozen worden, uit een aantal kandidaten door de bonden gekozen.

Zondag jl. werden door de vertegenwoordigers van de Curaçao Baseball Bond, de Arubaanse Baseball Bond, de NABLO en de bestuursleden van de F.I.B.B.A. (Federación Internacional de Baseball Amateur) het een en ander op papier gesteld en ondertekend.

In de NABLO zal nu ook een lid van de A.B.B.A. zitting hebben. Met het tekenen van dit „kontraakt” is er nu definitief een einde gekomen aan de zo lang slepende kwestie van de Antilliaanse Baseball-affaire waarover in de laatste maanden veel gesproken en geschreven is. Zullen de andere sportbonden nu het voorbeeld volgen van de baseball?

Was het werkelijk nodig om twee leden van de Internationale Federatie over te doen komen om deze zaak op te lossen en zou een onderlinge verstandhouding ook niet tot dezelfde oplossing hebben kunnen leiden?

Er is door de komst van de bestuursleden van de FIBBA niets nieuws gebeurd, alleen dat beide partijen zich nu erbij hebben neergelegd de beslissing te aanvaarden. Zouden de andere bonden het niet tot een oplossing kunnen brengen zonder hulp uit het buitenland? Indien wij begrip hebben voor elkaar, moet het kunnen.

Basoeto's en Zoeloes raakten slaags

Johannesburg. — Basoeto's en Zoeloes zijn te Orlando, een dorp voor gekleurden nabij Johannesburg, slaags geraakt. Tot nu toe heeft de strijd aan 32 Afrikanen het leven gekost, terwijl er 12 ernstig gewond zijn. Ruim driehonderd, met machietopistolen bewapende politiemannen pogen de orde te herstellen, doch van tijd tot tijd laat de strijd weer op.

De gevechten braken uit na een botsing van zaterdag, die zeven slachtoffers had geleverd.

De Zoeloes waren met assegaaien en de Basoetos met strijdbijlen gewapend. Een 26 gekleurden werden hetzij door speerstoten, hetzij door bijlagen gedood, sommigen hunner werden onthoofd.

Vijf Afrikanen vonden de dood in gevechten met de politie. Onder de doodgeschotten bevond zich een Zoeloe-politieman, die een der leiders van de strijdende Zoeloes was.

CURACAO

Drukke receptie op gouden kloosterfeest

Willemstad. — Hedenmorgen vond er in Huize Welgelegen een receptie plaats ter gelegenheid van het gouden kloosterfeest van de Zusters Reginalda en Walburga.

Zeer velen, waaronder de Zeer. Gw. Paters W. Maassen, secretaris van Mgr Holterman, en M. Möhlmann, directeur van het Sint Elisabeth Hospitaal, kwamen de jubilarissen gelukwensen, die op een versierd podium waren gezeten en met een glimlach allen de hand drukten. Natuurlijk kwamen ook veel onderwijzers en onderwijzeressen de jubilerende Soeurs gelukwensen, zodat het tussen half elf en half twaalf een druk komen en gaan was in Huize Welgelegen. Van Verschillen de zijden mochten de twee Soeurs ook bloemen ontvangen. Doch het schoonste geschenk voor Soeur Reginalda was, dat haar eigen zus, die eveneens het kloosterkleed draagt, uit Venezuela was overgekomen om deze plechtige en belangrijke dag mee te vieren.

Woeste rijder ingesloten

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren zes lichte aanrijdingen te behandelen.

Gisteren reed op de Rijkseenhoud Boulevard een patrouille van de mobiele brigade in de richting van de Fokkerweg toen zij door een personenauto werd ingehaald, die met een snelheid van 120 km hen voorbij reed. Even voor het Monument aldaar remde de auto krachtig (ongeveer 50 meter rem en schuif spoor) traalde een slag om zijn as heen en kwam vlak bij het water met de voorzijde in de richting van de Rijkseenhoud Boulevard tot stilstand. Daar langskomen verzocht de politie de wilde rijder, daar hij geen rijbewijs bij zich had, uit te stappen. De bestuurder gaf echter geen gehoor aan deze sommatie en reed plotseling weg. De agent van politie, die juist bijtijds opzij sprong, bijna omverrijd. Vervolgens reed de personenauto twee verkeersgeleiders omver rond de rotonde in verboden richting de Fokkerweg op en reed daarna de Lindbergweg op alwaar op de linkerweg hield een vrouw en twee kinderen liepen die door opzij springen aan de dood ontsnapten. De bestuurder werd even later in een garage aangehouden en naar de wachtrij getransporteerd alwaar hij werd ingesloten.

Door hond gebeten

Willemstad. — Gisteravond werd de patrouille naar Sta. Maria gedirigeerd alwaar een jongen van 9 jaar door een hond was gebeten. De jongen die een behoorlijke beet had gekregen in zijn zitvlak moest naar de dokter worden gebracht. De eigenaar zou de dokters kosten vergoeden.

Journal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straattedienst en de mobiele brigade maakten gisteren 3 P.V.'s op en verleenden 18 maal assistentie.

„CRIME AGAINST JOE”

Gloria Wayne (Joyce Jameson) rent schreeuwend het politie station binnen met het verhaal dat een man zetracht heeft haar te doden. In het andere deel van de stad zit Joe Manning (John Bromfield), die zich gedrukt voelt, een schilderij af te rafelen. Als hij daarmee klaar is, gaat hij de stad in om zijn bedruktheid weg te drinken.

Hij ontmoet een vriendin, Slacks (Julie London) en haar vriend Red Waller (Henry Calvin), ze zijn beiden zeer sympathiek en trachten hem te kalmeren.

Hoewel Slacks Red's vriendin is, is het duidelijk te merken dat ze van Joe houdt. In een nightclub laat Joe een plaat draaien die speciaal voor hem gemaakt is door de zanger (Aliko Louis) om tegen 'haar vriend een bartender op te schepjen.

Tijdens zijn wandeling later in die avond, komt hij Christy Rowen (Patricia Blake) tegen, die alleen in een donkere straat wandelt. Ze is duidelijk aan het slaapwandelen en Joe brengt haar naar huis waar haar vader (Joe Ashley) hem hartelijk bedankt. Diezelfde avond wordt de nightclubzanger overvallen en gedood, schijnbaar door dezelfde persoon die het eerste meisje had gedood.

Joe wordt van de misdaad verdacht en de verdenking tegen hem wordt steeds groter. Slacks besluit hem te helpen door te liegen. Ze beweert een man in een wagen te hebben gezien met de vermoorde zanger, wiens beschrijving helemaal niet klopt met die van Joe.

De politie achterhaalt hem en nadat de gebelken is dat noch hij noch Joe de moord hebben gepleegd, besluiten ze met zijn tweeën de ware moordenaar te zoeken.

Een bewijsstuk is een speldje van een High school dat in de buurt van het eerste meisje werd gevonden.



De KLM
VRAAGT VOOR HAAR HOTEL OP HATO

EEN MANAGER (intern)

Hiervoor komen uitsluitend ongehuwde of gehuwde zonder kinderen in aanmerking.

Gegadigden moeten aan de volgende eisen voldoen:

- REPRESENTATIEF VOORKOMEN
- ENIGE ADMINISTRatieve KENNIS
- NEDERLANDS, ENGELS en SPAANS
- HET VERLENEN VAN SERVICE AAN GASTEN

Goed salaris en gunstige arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie schriftelijk aan Afd.
PERSONEELSZAKEN KLM,
Dr. ALBERT PLESMAN LUCHTHAVEN

de KLM vraagt

- LEERLING KOKS (KOKKINNEN)
- LEERLINGEN OF GEVORDERDEN VOOR DE AFD. PATISSERIE
- BELADERS VOOR DE AFD. CATERING
- WERKSTERS

Aanmelden bij
AFD. PERSONEELSZAKEN
Dr. Albert Plesman Luchthaven

DE MILJOENEN-NOTA Herstel van evenwicht in economie belangrijkste taak van Ned. regering

Den Haag. — Het grote financiële stuk dat gelijk met de begroting wordt ingediend, de „Miljoenennota” toont voor 1957 een totaal aan uitgaven van F. 7.978 miljoen, waartegenover de middelen worden geschat op F. 7.538 miljoen.

Rekening houdende met nog nader op te brengen posten belooft het te financieren budgetaire tekort F. 535 miljoen, dat de regering door enige maatregelen, zoals belastingverhoging, denkt terug te brengen tot, zoals zij het uitdrukt „het toelaatbare maximum van F. 405 miljoen”.

De nationale schuld bedroeg ultimo juni 1957 F. 18.251 miljoen. In zijn toelichting op de nota

sprekt minister Hofstra over „voorzette overbesteding” in Nederland. Herstel van het evenwicht in onze economie ziet de regering als een van haar belangrijkste doelen. „De minister van Hofstra”, aldus minister Hofstra, „der en hij meent, dat „Zo spoedig mogelijk een toestand van interne monetaire stabiliteit moet bereikt en gehandhaafd, ook verdediging van de koopkracht onze munt”. „Van een herstel van de verstoorte evenwicht zijn nog slechts weinig symptomen waarneembaar, al moet daaraan onmiddellijk worden toegevoegd, dat versnelde van de dit jaar getroffen maatregelen nog nauwelijks effect hebben gehad”, aldus de minister over de uitwerking tot nu toe van de z.g. „bestedingsbeperking”.



In Nieuw-Guinea zijn nieuwe postzegels uitgegeven, waarvan de waarde ten goede komt aan het Fonds Kinderzorgen. De zegels worden uitgegeven in de waarde van vijf, tien, vijftien en dertig cent. Het is een toeslag van vijf cent op de zegels van 5 en 10 en op de overige een toeslag van 10 cent.

„De Zeven Provinciën” neemt Engels jacht op sleeptouw

Den Helder. — De Nederlandse kruiser Hr Ms „Zeven Provinciën” heeft deze dagen het Engelse jacht „Mayfly”, dat op de Noordzee ten

Tijdens een dansje in bovengenoemd High school gaan Joe en Slacks naar het kantoor van de school om enkele oude herinneringen van zijn schooltijd op te doen. Ze komen tot de ontdekking dat Red ook al in Joe's klas is geweest maar nooit is genoemd omdat hij te dikwijls pech met de meisjes had.

Ze wilden de zaal verlaten maar werden tegengehouden door Red, die hen gevolgd had. Joe leidt Red weg van Slacks die voorstelt om de hulp van de politie te gaan halen. Als Joe Red aan de politie heeft overgeleverd gaat hij naar de school terug en dan begint het feest pas voor hem en Slacks.

Crime Against Joe wordt woensdag a.s. in theater WEST-END om 7.00 en 9.00 uur n.m. gedraaid.

westen van IJmuiden in moeilijke heden verkeerd, op sleeptouw genomen. De bemanning van het jacht bestaande uit twee heren en een meisje, zijn aan boord van de Zeven Provinciën gegaan. Het jacht was als gevolg van het ruwe weer, beschadigd.

Op weg naar het vuurschip Smits knoll trof de „Zeven Provinciën” de stormweer de Nederlandse kustwaarder „Ursa Minor” aan, waarvan de bemanning moedige doch vergeten pogingen deed om twee mannen en een vrouw te redden van het water. Burnham op Proach afkomstige jacht „Mayfly”. Het jacht werd dreef reeds twee dagen stuurt. De kruiser manoeuvreerde, om dankt het ruwe weer langzaam de jacht en slaagde er in de kruiser renden veilig aan boord te krijgen. De namen van de gereden zijn miss Jane Blackler, mr. Keith Kress en mr. Allan Soloway.

Het meisje, engszins overtuigd van de benarde situatie, waarin zij gedurende twee dagen had verkeerd, zei, toen zij het dek van de kruiser onder de voeten had, ontroerd: „Het wonderfull to be safe and sound”. De kruiser heeft nadien het jacht in IJmuiden afgezet en is toen doorgegaan naar Den Helder.